

La Voz de Menorca

Número suelto 8 centimos

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.586.

Suscripción

En la Isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MIÉRCOLES 24 JULIO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

¡ALL RIGHT!

(De El Diluvio del día 20)

Esto es una carrera de velocidad entre Wilson y Alemania—se dijo con frase justa al iniciarse las ofensivas alemanas. ¿Quién llegará antes, los soldados de Wilson a las trincheras o Alemania a su victoria? Por eso cuando comenzó el ataque de 21 de Marzo creímos les quedaba a los alemanes un margen de seis meses para ganar la guerra. Han transcurrido, de entonces acá, cuatro meses. Restan dos, y hoy, 20 de Julio, en la carrera emprendida Wilson ha alcanzado a Alemania.

Toda la gloria para Francia y para Foch. La quinta ofensiva alemana ha sido rota por su esfuerzo, pero en el Marne el 18 de Julio y en el Aisne el 18 de Julio, al lado de los franceses, han estado aquellos yanquis que nuestros germanófilos beocios pensaron serían soldados fantasma que salidos para la guerra no llegarían nunca. A América se habrá estremecido en orgullo y en gloria. Las veces han peleado los yanquis con los alemanes en Champigny, en el Marne y en el Aisne y los han vencido las tres veces. La victoria se ha hecho madura de los Estados Unidos.

Dos problemas planteaba la intervención americana: el de los efectivos y el de su valor militar. En un año han trasladado 1.200.000 hombres, de los cuales en un solo mes, el último Junio, 270.000. Al finalizar el verano, dos millones de yanquis se alinearán frente a los germanos y Wilson habrá ganado la carrera. Porque esos ejércitos, respondiendo a las interrogaciones del mundo, han surgido con un empuje, un arrojo, un instinto bélico y un «mordent» asombrosos. Los treinta mil yanquis, que al Este de Chateau Thierry rechazaron a los alemanes eran bisoños, soldados que todavía no habían entrado en fuego. Ahora los que han avanzado, junto a los franceses, diez kilómetros de un empuje, es de suponer que también por vez primera entraban en fuego. Son los precursores de los que en 1919 realizarán la liberación de Francia y de Bélgica. Son—acordaos, amigos—de la profecía—los que pasarán el Rhin.

Ayer, leyendo ese comunicado que suena como el de la batalla del Marne en 1914: «Después de hacer fracasar la ofensiva alemana, las tropas francesas, en unión de las americanas, se lanzaron al ataque en una extensión de 45 kilómetros» un viva resonó en nuestro corazón, y al finalizar el comunicado sonó un ¡all right! como el comienzo de un himno.

Una profecía de lord Jellicoe

El almirante Jellicoe, en un discurso pronunciado en Southampton, ha recordado que en Febrero último había pronosticado para el próximo mes de Agosto el término de la campaña submarina alemana.

«Esta fecha se aproxima—dijo.—Si yo hubiese sabido que mis palabras habían de adquirir tanta importancia, tal vez no me hubiera expresado en un sentido tan afirmativo; pero puede considerarse, desde ahora, que si todavía son hundidos los buques, también lo son los submarinos y más rápidamente que no pueden ser contruidos.

Esto es lo que yo quería decir cuando señalé el mes de Agosto como fecha para el fracaso definitivo de la campaña submarina.»

Los Ratonos Grises

Segundo episodio.—«La tortura»

Apercibido Za la Mort de que los Ratonos grises le acechan, entierra el sobre negro en el huerto de la casita de campo.

Por encargo de los ladrones el pillete Morrodoro reta a Za la Mort y cuando éste acude al lugar del de-

safío los Ratonos Grises le capturan y conducen a su guarida, donde lo someten a horribles torturas.

Logra Za la Mort, hábil e ingenioso, burlar a sus vigilantes, regresa a su hogar y sufre dolorosísima sorpresa al encontrarse ante los escombros de la casita incendiada por los criminales.

Za la Vie, Leo y la tía Camila han desaparecido capturados por los Ratonos Grises.

Desamparado, sin familia y sin hogar, Za la Mort jura vengarse.

Episodios de la guerra submarina

Del Petit Parisien tomamos el siguiente interesante relato:

«Las narraciones de combates contra los submarinos alemanes no son raras, pero hasta aquí nos faltaba un testimonio directo, una relación vivida, familiar. La carta que publicamos llena este vacío, y vale por su sinceridad lo que la información más comovedora. Hay que tener presente que el autor, primer piloto, tenía según el mismo dice, muerto que vengar. Estas líneas van dirigidas a uno de sus antiguos jefes, quien felicitaba al héroe por la cruz de la Legión de Honor recibida a consecuencia de su memorable hazaña:

«Comandante: Os agradezco de todo corazón vuestras felicitaciones, que me son particularmente gratas. Me hallé abrumado de trabajo y apenas puedo disponer de un momento de ocio. Sin embargo, voy a relataros sucintamente mi lucha con el «boche». Salí de Brest a la caída del día, formando parte de un convoy que se dirigía a Cheburgo; en el canal del Four observo que un navio del convoy que iba delante lanzaba un penacho de humo muy visible; esto había comenzado a inquietarme; mi dotación, que mando con verdadero orgullo, estaba en los puestos de combate, pronta a toda eventualidad.

A las 21 h. 15 m. observé que el navio que se encontraba delante del nuestro lanzó dos pequeñas bombas con un minuto de intervalo. Inmediatamente comprendí que el convoy era atacado por el lado de estribor y se desviaba hacia la izquierda, con el fin de dejar al enemigo en el claro de la luna; mis previsiones no fueron erróneas, pues un torpedo del submarino «boche» pasó a unos 200 metros por delante de nuestra proa. No fui yo quien lo noté, sino el patrullero americano que vino a los pocos momentos lanzando el grito de ¡hurra! por el peligro esquivado. Sólo un hombre de mi dotación sostiene haber visto el surco del torpedo. Finalmente logré descubrir el submarino a media inmersión en el espacio iluminado por la luna y cuando ya había disparado sobre nosotros 7 u 8 cañonazos, de un calibre probablemente de 150 mm., por lo menos, y provisto de parálisis. Decidido a vencer o sucumbir en mi puesto, abrí el fuego sin precipitación, mas procurando extremar la precisión a una distancia de 440 metros. El tercer disparo de nuestro 75 hizo saltar el depósito de municiones del submarino (ibónifos, fuegos artificiales). Al quinto disparo, que produjo en la proa del submarino una doble detonación y una enorme columna negra de unos cuarenta metros de altura, el submarino se presentó de punta en la superficie.

Debí perder los plomos de seguridad; en cuanto el impulso de abajo a arriba se detuvo, apareció acostado sobre su banda de estribor. El séptimo golpe de nuestro cañón produjo una enorme explosión a popa del submarino; desprendiéndose un grueso haz de humo amarillento; el submarino zozobró y desapareció debajo del agua antes que yo pudiera abordarlo; pero como la desaparición se verificó sólo a doscientos metros estoy seguro de nuestra obra y no podría expresáros, mi comandante, el transporte de júbilo que inundó mi corazón en aquel momento. Os aseguro que todas mis noches de vigilia pasadas desde 1914 las doy por muy bien empleadas. Ver a mi cobarde enemigo

acostado de flanco ha sido para mí el minuto más precioso de mi existencia. Tengo conciencia de haber cumplido en el caso de referencia con todo mi deber. «También yo tenía muertos que vengar», y vos debéis saber que no me falta un poco de sangre fría; pero en suma, he tenido una suerte extraordinaria, y tengo una dotación sólida que ha cumplido valientemente con su deber. «Mis buenos cachorros» ¡con cuánto orgullo los hubiera abrazado a todos! De todos modos aun no doy por saldada mi cuenta con los boches; ¡levó demasiadas cosas en el corazón para que éste se sienta aliviado con un sólo éxito. Muy respetuosamente.

L., vuestro antiguo piloto.»

AYUNTAMIENTO DE VILLA-CARLOS

PROGRAMA para la tradicional fiesta de San Jaime, Patrono de esta Villa, que se celebrará los días 24, 25 y 26 de Julio de 1918.

DIA 24

A las 5 y media de la tarde.—Salida de la cabalgata que recorrerá toda la población.

A las 7 y media.—Solemnes completas en la Parroquia asistiendo los mayordomos.

A las 10 y media de la noche.—Disparo de un bonito ramiñete de fuegos artificiales en la Explanada, focando la música del Regimiento Infantería de Menorca núm. 70.

DIA 25

A las 6 y media de la mañana.—Diana por la banda de música del expresado Regimiento, recorriendo algunas calles de la población.

A las 7 y media.—Salida de la cabalgata recorriendo toda la población.

A las 10.—Reparto de limosnas a los pobres de solemnidad y Misa mayor en la Parroquia, a la que asistirán los mayordomos, tocando la música del indicado Regimiento, durante la celebración del Divino oficio.

A las 5 y media de la tarde.—Salida de la cabalgata recorriendo todas las calles de la población.

De 6 y media a 8.—Juego de FOOT-BALL en la Explanada, por dos equipos de esta localidad, disputándose un premio que regalará el Ayuntamiento. El producto de los asientos se destinará a la beneficencia de esta Villa.

A las 10 de la noche.—Tocará en la Explanada de esta Villa la banda de música de dicho Regimiento.

DIA 26

A las 4 de la tarde.—Regata a la vela de místicos hasta 27 palmos de eslora, (bajo las condiciones que señalará la Comandancia de Marina.

Habrà un premio y dos accésits.

De 6 y media a 8 y media.—Tocará en la Explanada la banda de música del referido Regimiento.

A las 10 de la noche.—Retreta por la indicada banda.

Villa Carlos a 17 de Julio de 1918.—El Alcalde Accidental, José Ripoll.

NOTA: Iluminación con potentes focos eléctricos.

RESTAURANT LA ORIENTAL

Calle Victory, 48.—Villarclos

Durante las fiestas de San Jaime, patrón de esta Villa y Santa Ana, se servirán en este acreditado establecimiento toda clase de comidas y bebidas a precios económicos.

También se servirá la clásica LLAGOSTA.

¡Acudid al restaurant LA ORIENTAL! ¡Servicio esmerado!

Día 25, se sirve chocolate por la mañana.



Miércoles 24 A las siete y a las diez

Estreno de la selectísima película marca Gaumont

CUANDO EL INSTINTO HABLA

Completarán el programa interesantes e instructivas cintas.

Jueves 25.—A las diez.—EL MISMO PROGRAMA.

Sábado 27.—Estreno del cuarto y último episodios de EL TRIANGULO

AMARILLO titulado La revancha de Za

Servicio de Autos Correos DE MENORCA

La Empresa pone en conocimiento del público que a partir del jueves día 25 del corriente se reanuda el servicio en automóvil entre Mahón y Ciudadela que por falta de bencina se tuvo que suspender.

Por el gran aumento que han sufrido los sustitutos de bencina, aceite, gomas, etc., la Empresa se ve en la imprescindible necesidad de aumentar el precio del pasaje con un recargo de 25 por 100, interin duren las actuales circunstancias.

El jueves día 25 saldrá a las tres de la tarde de Ciudadela y el viernes a las siete y media de la mañana de Mahón.

Vilafranca y Cardona.

LA MAHONESA BERNARDO PONS

Este antiguo y acreditado establecimiento participa a su numerosa clientela y al público en general que durante las próximas fiestas de San Jaime se encontrarán toda clase de comidas, especialmente la caldera de langosta (especialidad de la casa), como también gran variedad en pastas, dulces, refrescos, vinos, licores, champagne y los ricos helados de vainilla.

Todo está servido con rapidez, esmero y economía, prestando el servicio de cocina el inteligente cocinero catalán don José Monjo.

¡Alerta! LA MAHONESA, de Bernardo Pons.

Calle de Victoria, Villa Carlos.

Crédito Mercantil de Menorca Mahón

Los depositarios de bonares de Ultramar se servirán pasar por estas oficinas, presentando el correspondiente resguardo.

Mahón 22 Julio 1918.

ENCARGADO GRABADOR

Se necesita uno que sepa su obligación; además varios aprendices.

Informes: Gracia, 132.

OFICIAL BARBERO.—En la Peluquería de Maldonado, calle Nueva 6, se necesita uno.

PARA ALQUILAR

Lo está un horno con pozo y cisterna, cochera y establo, situado en la calle de San Alejo número 12, en Villa Carlos.

Informes: San Lorenzo, 37, Mahón.

PALOMAS.—Compra de todas clases: Francisco González (a) Tite, Calle Pi y Margall, número 230.

Paga de pesetas 0'30 a 0'85 pieza.

20

Alcaldía de Mahón

DON PEDRO PONS SITGES, Alcalde Constitucional de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que según dispone el artículo 195 de la vigente Ley de Reclutamiento, el día 1.º de Agosto próximo, tendrá lugar en la Caja de Recluta de esta Zona, el ingreso de los mozos del último sorteo y de los pertenecientes a los reemplazos de 1916 y 1917 declarados soldados en la revisión del corriente año.

En su consecuencia, se hace saber por el presente edicto a todos los mozos a quienes alcanza dicha obligación, advirtiéndoles que en estas Casas Consistoriales y en el día expresado y hora de las nueve de la mañana, estará dispuesto para presentarse en la Caja de esta Zona, el Comisionado nombrado al efecto por el Ayuntamiento.

Se advierte a los interesados que la presentación personal el día y hora señalados, es voluntaria, así para los mozos como para sus representantes.

Mahón 22 Julio de 1918.—El Alcalde: Pedró Pons Sitges.

Ayuntamiento de Mahón

MOTORES

Don Juan Gomila Coll, pide autorización de este Ayuntamiento para trasladar el motor eléctrico de 1 H. P. que tiene instalado en la casa número 25 de la calle de Prieto y Caules a la número 111 de la misma calle.

Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pueda perjudicar la mencionada instalación, a fin de que, dentro del plazo de quince días a contar desde el de la publicación de este anuncio en las periódicos locales, puedan presentar las reclamaciones que crean oportunas.

Mahón 23 Julio de 1918.—El Alcalde: Pedro Pons Sitges.

ATENEEO POPULAR

Sección de foot ball

El lunes 22 a las 21'30 en una de las dependencias del Ateneo Popular, fueron entregadas al equipo «Menorca 70», vencedor en el concurso organizado por dicho Ateneo y terminado recientemente, trece artísticas medallas que como premio ofreció el «F. B. C. A. P.»—La Junta.

¡SEÑORES!

Si desean ustedes comprar lentes o gafas, con los cristales combinados, se despachan con prontitud, con recetas de los señores oculistas.

SANTA EULALIA, 20

Precios económicos.

14 Los de 20 pesetas a 15.

CAFETIN PARA VENDER por falta de salud del dueño.

Calle Gracia 156.

Informes en el mismo.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Las fiestas de Villa Carlos

Hoy empezarán las fiestas populares en Villa-Carlos con arreglo al programa que hemos publicado y en el que figuran variados regocijos.

Hace ya unos días que desde esta ciudad afluyen a la risueña villa numerosas familias. Hoy y mañana aumentará la concurrencia con los excursionistas procedentes de todos los pueblos de Menorca.

La fiesta anual villacarlina es, valga la frase, fiesta de abolengo; es su característica una especial atracción. Este año volverá a verse animadísimo el pueblo de Villa-Carlos, siempre obsequioso, hospitalario y amable con sus visitantes.

Digamos de paso que el partido de foot ball que mañana ha de jugarse en dicha villa es causa de gran entusiasmo entre la afición.

Bajo los mejores auspicios se presenta, por lo que vemos, este año el festival de Villa Carlos.

Gastos militares

En el examen de los gastos de Guerra, hecho recientemente en Consejo, se ha visto que desde 1908 han tenido un aumento considerable. En 1917, las atenciones de Guerra absorbían diariamente 1.082.254 pesetas, cuando en 1908 el gasto diario era de 462.784 pesetas. El aumento diario fué, pues, de 618.750 pesetas.

En lo sucesivo, estos gastos tendrán cuantioso acrecentamiento, no ya porque van con carácter extraordinario, 1.306.524.644 pesetas en material de guerra, sino por el aumento que en clases pasivas suponen las reformas militares y por el asignado a los sueldos y haberes de tropa, que implican un mayor gasto que excede de los 35 millones de pesetas.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Regimiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Los dos primeros días de ofensiva

Dice en una de sus crónicas el inteligente crítico militar de El Mundo, de Madrid:

«El resultado de los dos primeros días, en que no sólo resistieron brillantemente los aliados el empuje de las fuerzas enemigas, lanzadas sobre puntos elegidos, sino que contraatacaron inmediatamente de modo vigorosísimo, denota que en Francia ya han cambiado mucho las cosas y que ya no parece tan «hacedero» lo de antes.»

Alemania quiera o no pronto, primero que Norte-América acumule en Francia la totalidad de los enormes recursos con que ha de contribuir a la victoria. Pero cada ciega arremetida la aleja más de su ideal, porque no es el suelo lo que determina el triunfo, sino el número de combatientes y la cuantía de sus elementos; y eso, cada ofensiva los aminora, mientras que las naves yanquis hacen crecer la ola que ahogará al militarismo imperialista, causante de esta guerra.

«Batalla de la Paz», denominan a esta, los alemanes, aun cuando Nauen la ignora. No, no es esta la «Batalla de la Paz», porque cada paso que dan los alemanes por Francia aleja el fin de la guerra en vez de acercarlo.»

París y la paz

París está aún lejos, muy lejos de las 80 divisiones que contra el apretado Alemania en este su último y desesperado esfuerzo; pero la Paz está aún más lejos para los alemanes. Mucho más.

Y el día en que la vislumbren habrán de pensar con ira en aquel otro que, arrojándose sobre la inermes Bélgica, echaron sobre sí responsabilidades tremendas e inextinguibles...

Un telegrama curioso

En los Centros políticos se sigue hablando mucho del disgusto de los catalanistas con el señor Maura.

Y se comentan las irritadas protestas que los elementos afines al señor Cambó dirigen al jefe del Gobierno. Como muestra de ellas se citaba el siguiente despacho recibido de Barcelona:

«Antoni Maura.—President de ministres.—Madrid.—Protestem energicament vostres insults «idioma català» en el «Senat espanyol»; estem disposats a tot —Domènec Latorre, Emili Barat, Joan Pedrol, Moisès Solé, Enric Barat, Macià Abelló, Antoni Joan, Jaume Llastarri, Francesc Brull, Salvadó Triadó, Jaume Latorre.»

Los que están al tanto de estas cosas juzgan que es insostenible la situación del ministro de Fomento dentro del Gobierno.

SUELDO SEMANAL

(desde 5 duros)

pagados a destajo, confeccionando en casa, por cuenta de la «Compañía General Editora de Arte Postal Humorístico» (desde cualquier localidad) facilísimo trabajo en postales caricaturescas de la guerra al alcance de todos. Gran consumo. Pedir condiciones. Catálogo - muestrario gratis, escribiendo Apartado de Correos, 402, Madrid.

Noticias cortas

Anoche sobre las nueve pasó por nuestras calles la batería montada que venía de los cuarteles de Villacarlos, regresando del paseo militar a las dos y cuarto de esta madrugada.

Si se sigue la costumbre establecida, mañana por la tarde amenizará el paseo de Isabel II la música militar.

Por la noche tocará la banda municipal.

Hoy es día de gala con motivo de celebrar su fiesta onomástica la reina madre doña Cristina.

También mañana, día de Santiago, titulado patrón de España, será día de gala.

El gremio de maestros barberos participa a sus parroquianos y al público en general que mañana, jueves, día festivo, los establecimientos agremiados cerrarán sus puertas a las cuatro de la tarde.

Noticias Maritimas

Movimiento de buques.

Procedente de Barcelona ha llegado hoy el vapor «A. Lázaro» que saldrá esta tarde para Palma.

En Ciudadela ha fondeado el vapor de este nombre de regreso de la capital de la provincia.

Saldrá mañana a las once para Alcudia. Mañana abandonará este puerto con rumbo sucesivamente a los de Alcudia y Barcelona el «Mahón» que como dijimos ayer entrará en dique el viernes para limpiar fondos.

Procedente de Avilés ha llegado esta mañana el vapor «Isla de Menorca» al mando del capitán don Juan Vila, con cargamento de carbón, que ha empezado a descargar hoy.

Ayer salió de Avilés el «Menorquina» que se dirige también a este puerto con igual cargamento.

Liga Marítima

A fin de no restar concurrencia a las fiestas de Villacarlos mañana tampoco habrá festejos náuticos en nuestro puerto.

En cambio para el próximo domingo día 28 se prepara un agradable

programa que llamará la atención y atraerá numerosa concurrencia.

Boyas luminosas

El vapor correo llegado el domingo fué portador de dos boyas luminosas para este puerto.

Ayer los trabajadores empleados en Obras Públicas procedían a retirarlas del muelle.

Dos niñas al mar

Anteayer cayeron al mar dos niñas de corta edad que fueron extraídas del agua por los transeúntes.

Sería conveniente que en el muelle hubiera más vigilancia, a fin de evitar que el día menos pensados tengamos

que lamentar no un incidente sino una desgracia, más de temer en cierta época en que bien para pasear o ya para bañarse, acude al muelle tanta gente.

Empavesada

Con motivo de ser día de gala lucen sus empavesadas los buques surtos en el puerto, como también la Base Naval.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Aparte insertamos el índice de asuntos emocionantísimos que se desarrollan en el segundo capítulo de la sensacional

novela de aventuras extraordinarias «Los Ratonés Grises».

Este episodio, titulado «La tortura», se estrenará en la sección de mañana a las nueve y media, en la que además se proyectarán otras películas escogidas.

SALON VICTORIA.—Habrá secciones esta tarde a las siete y esta noche a las diez.

Se desarrollará un programa selecto, formado por preciosas proyecciones.

Figura entre estas el estreno de la magnífica cinta «Cuando el instinto habla», marca Gaumont.

Mañana a las diez se desarrollará el mismo programa.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

La derrota alemana. -- Los americanos pasan el Marne persiguiendo a sus enemigos. -- Nuevos avances y conquistas de los aliados. -- Veinte mil alemanes prisioneros

Barcelona 22 a las 21.

(Telegrama extraordinario recibido con retraso)

Lotería Nacional

En el sorteo nacional han resultado premiados los números siguientes:

Con 150.000 pesetas

7498.—Cádiz, Córdoba

Con 70.000 pesetas

15121.—Madrid

Con 30.000 pesetas

19482.—Valencia, Barcelona

Con 25.000 pesetas

5632, 12811, 15251, 6041, 4779, 2377, 5409

Barcelona 22 a las 21.

La guerra mundial

Referencias británicas

Londres 23.—Los ejércitos franco-americanos prosiguen su avance más allá de Chateau Thierry por la parte Noroeste.

Los norteamericanos han franqueado el Marne sin resistencia alguna por medio de embarcaciones y pasarelas.

También transportaron los cañones que se utilizan contra los alemanes en retirada.

Al suroeste de Soissons es donde la lucha tiene caracteres de mayor intensidad.

Los norteamericanos continúan avanzando entre las llanuras, los desfiladeros y los bosques en que los alemanes escondieron sus ametralladoras, y en cuyos puntos nuestros aliados se dedican a la tarea de desalojarles completamente.

El enemigo no pudo ser detenido a causa de los pequeños arroyos que serpentean esta región.

El principal cambio de frente se ha verificado entre el Ourcq y Chateau Thierry hasta Recourt; después pasa por Lecharne, llegando hasta Charleville.

El enemigo resiste obstinadamente y contraataca con violencia; pero su obstinación se logra romper en todos los puntos.

En el frente Suroeste de Reims la lucha continúa violentísima; pero realizamos progresos.

El número de prisioneros asciende a más de 20.000.

Las tropas americanas realizaron ayer un avance de cinco a seis kilómetros.

El enemigo se halla falto de provisiones por causa de las dificultades que existen para los transportes.

Prosigue el avance

París 23.—Durante el día los alemanes han intentado, por poderosos contraataques, detener el avance de los aliados entre el Marne y el Ourcq.

Los francoamericanos han resistido todos los asaltos del enemigo y acentuado aun más su progreso rebasando las alturas al Este de La Croix de Griselles y ganando terreno al Noroeste de Mont Saint-Pere.

Entre el Marne y Reims se desarrollaron duros combates sin ningún resultado para el enemigo.

Los franceses conservan sus líneas en los bosques de Courton y del Rey.

Más al Norte, los ingleses han realizado un avance y cogido 200 prisioneros y 40 ametralladoras.

Al Norte del Ourcq y al sur del frente de Champaña se señala gran actividad de artillería, sin ninguna acción de infantería.

Referencias británicas

Londres 23.—Los ejércitos franco-americanos prosiguen su avance más allá de Chateau Thierry por la parte Noroeste.

Los norteamericanos han franqueado el Marne sin resistencia alguna por medio de embarcaciones y pasarelas.

También transportaron los cañones que se utilizan contra los alemanes en retirada.

Al suroeste de Soissons es donde la lucha tiene caracteres de mayor intensidad.

Los norteamericanos continúan avanzando entre las llanuras, los desfiladeros y los bosques en que los alemanes escondieron sus ametralladoras, y en cuyos puntos nuestros aliados se dedican a la tarea de desalojarles completamente.

El enemigo no pudo ser detenido a causa de los pequeños arroyos que serpentean esta región.

El principal cambio de frente se ha verificado entre el Ourcq y Chateau Thierry hasta Recourt; después pasa por Lecharne, llegando hasta Charleville.

El enemigo resiste obstinadamente y contraataca con violencia; pero su obstinación se logra romper en todos los puntos.

En el frente Suroeste de Reims la lucha continúa violentísima; pero realizamos progresos.

El número de prisioneros asciende a más de 20.000.

Las tropas americanas realizaron ayer un avance de cinco a seis kilómetros.

El enemigo se halla falto de provisiones por causa de las dificultades que existen para los transportes.

En Chateau Thierry

Londres 23.—Los americanos y los franceses, al entrar en Chateau Thierry, fueron objeto de un entusiasta recibimiento por los personajes civiles que aun se hallaban en la ciudad.

Más de doscientos ancianos y mujeres fueron encerrados en la catedral por los alemanes, antes de retirarse.

Los alemanes saquearon los almacenes, penetraron en las casas particulares y se apoderaron de los objetos de valor.

Se ven en la ciudad multitud de barricadas por las calles.

Los alemanes evacuaron la población treinta y seis horas antes que nuestras tropas entraran en ella.

Unos cuantos cañones fueron capturados y sirvieron para bombardear a las tropas alemanas en su huida.

Los prisioneros dicen que la acción de la artillería alemana fué débil en Chateau Thierry por falta de municiones.

Además estaban cortadas las líneas de comunicación por nuestro fuego.

Los italianos

Roma 23.—Los días 18 y 19 las tropas italianas que participaron en la acción general de contraataque, comenzado por los aliados al Oeste de Reims, ganaron terreno en las alturas de la orilla izquierda del Adre y en el triángulo de Sainte Euphrasie-Bouilly y Dormans.

La infantería mereció elogios del alto mando francés.

En el valle, al Sureste de Marfaux, los elementos italianos recuperaron el molino de Adre.

Toda la artillería y tres batallones italianos participaron en la acción de la contraofensiva empezada ayer en la región del Adre, comportándose maravillosamente, dejando diezmado al enemigo y reconquistando enorme cantidad de terreno.

La Prensa alemana

Berna 23.—El periódico Arbeiter Zeitung dedica un artículo a la intervención americana y dice que los alemanes mantienen sus posiciones, mejoradas; pero que todas las fuerzas tienen un límite.

«Comprendemos que el mando supremo alemán trate de obtener este año una gran victoria decisiva; pero es preciso alcanzarla antes que América haya lanzado en la balanza todo el peso de su fuerza.»

No olvidemos que de mes en mes la llegada de tropas americanas aumenta extraordinariamente.»

De Oriente a Occidente

Hindenburg grave?

Amsterdam 23.—Según informes procedente de la frontera alemana, Hindenburg, desaparecido del cuartel general del kaiser, afirmando que, gravemente enfermo, está en su pueblo natal de la provincia de Hannover.

Los japoneses

Tokio 23.—La Asamblea consultiva se reunió hoy para oír los informes relativos al envío de tropas a Siberia.

Se cree que se conformará con el parecer del Gobierno.

La retirada austriaca

Atenas 23.—En Albania prosigue la retirada austriaca hacia Durazzo en condiciones muy difíciles, pues las tropas irregulares albanesas las atacan, matando a los heridos.

Barcelona 24 a las 5 20.

Los alemanes en retirada

Los alemanes al retirarse destruyeron el material de guerra del norte del Marne y lo preparan todo a fin de desalojar completamente esta región.

Los franceses preparan una serie de operaciones encaminadas a desbordar las líneas enemigas.

Derribamos nueve aviones enemigos.

Coincidencia

París.—El mismo día que los alemanes experimentaron el desastre del Marne, el destructor de este nombre hundió un submarino.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TEATRO PRINCIPAL

Mañana jueves, día 23 de Julio, a las nueve y media noche

Grandiosa sesión cinematográfica Verdadero éxito

Estreno del segundo episodio de la colosal película

LOS RATONES GRISES

titulado LA TORTURA, en cuyo episodio el eminente Emilio Ghione despierta en el espectador un grandioso interés, por las grandes vicisitudes que pasa al ser preso de la banda de «Los Ratonés Grises».

Además se estrenarán otras cintas de gran éxito.

Programa escogido — Precios reducidos